



SCHEDA EVOK IRON LED PER FARO POSTERIORE VESPA

Gentile utente, grazie per aver scelto un prodotto EVOK!

Per un corretto collegamento della nuova scheda EVOK Iron Led, consigliamo di leggere attentamente il presente foglio illustrativo. La scheda è nativamente equipaggiata con convertitore 6V/12Vdc e regolatore di tensione, in modo da non necessitare di ulteriori installazioni per il corretto funzionamento.

246420181/246420011 COLLEGAMENTO SCHEDA LED POSTERIORE PER VESPA ET3/125 PRIMAVERA:

Disassemblare il fanale originario e sostituire i collegamenti come segue:

- **POS:** Collegare il cavo GIALLO proveniente dall'impianto elettrico originale
 - **STOP:** collegare il cavo AZZURRO proveniente dall'impianto elettrico originale
 - **COM:** collegare il cavo NERO proveniente dall'impianto elettrico originale
- Riassemblare il fanale.*

246410108 COLLEGAMENTO SCHEDA LED POSTERIORE PER VESPA 50 SPECIAL:

Disassemblare il fanale originario e sostituire i collegamenti come segue:

- **CN1:** collegare il cavo GRIGIO proveniente dall'impianto elettrico originale
- Riassemblare il fanale.*

GARANZIA: La garanzia si limita alla sostituzione delle parti riconosciute difettose da RMS S.p.a. Per nessun motivo si deve montare un prodotto EVOK su veicoli ove non è indicata l'applicazione. **La garanzia non viene riconosciuta nei seguenti casi:**

- Modifica o manomissione del prodotto EVOK.
- Montaggio o utilizzo non corretto.
- Sostituzione di alcune parti del kit con altre non EVOK.
- Utilizzo sconsigliato del prodotto.

RMS S.p.A. in qualità di proprietaria del marchio EVOK, si riserva il diritto di apportare, per aggiornamenti o migliorie, modifiche di qualsivoglia natura anche senza preavviso.

EVOK IRON LED CHIP FOR VESPA REAR LIGHT BULB

Dear user, thank you for choosing an EVOK product!

For a correct connection of your new EVOK Iron Led chip, we recommend you to carefully read this leaflet.

The chip is natively equipped with a 6V/12Vdc converter and voltage regulator, so as not to require further installations for its proper functioning.

246420181/246420011 CONNECTION OF REAR LED CHIP FOR VESPA ET3/125 PRIMAVERA:

Disassemble the original light bulb and replace the connections as below:

- **POS:** connect the YELLOW cable coming from the original electrical system
 - **STOP:** connect the BLUE cable coming from the original electrical system
 - **COM:** connect the BLACK cable coming from the original electrical system
- Reassemble the light bulb.*

246410108 CONNECTION OF REAR LED CHIP FOR VESPA 50 SPECIAL:

Disassemble the original light bulb and replace the connections as below:

- **CN1:** connect the GRAY cable coming from the original electrical system
- Reassemble the light bulb.*

WARRANTY: The warranty is limited to the replacement of the defective parts approved from RMS S.p.a For any reason, an EVOK product could not be fitted on a vehicle where there's no application. Warranty is not valid in the following circumstances:

- Any type of modification of the EVOK product.
- Incorrect mounting or use.
- Changing of any part of the kit with other competitors part.
- Improper use of the product.

RMS S.p.A., owner of EVOK brand, reserves the right to make changes and improvements to the product, even without prior notice.



CHIP EVOK IRON LED POUR FEU ARRIÈRE VESPA

Dear user, thank you for choosing an EVOK product!

Pour une connexion correcte de votre nouveau Chip EVOK Iron Led, nous vous conseillons de lire attentivement cette notice.

Le chip est nativement équipée d'un convertisseur 6V/12Vdc et d'un régulateur de tension, afin de ne pas nécessiter d'installations supplémentaires pour un fonctionnement correct.

246420181/246420011 CONNEXION DU CHIP LED POUR FEU ARRIERE VESPA ET3/125 PRIMAVERA:

Démontez le feu d'origine et remplacez les connexions comme suivant :

- **POS:** connecter le câble JAUNE provenant du système électrique d'origine
 - **STOP:** brancher le câble BLEU provenant du système électrique d'origine
 - **COM:** brancher le câble NOIR provenant du système électrique d'origine
- Remontez le feu.*

246410108 CONNEXION DU CHIP LED POUR FEU ARRIERE VESPA 50 SPECIAL:

Démontez le feu d'origine et remplacez les connexions comme suivant:

- **CN1:** brancher le câble GRIS provenant du système électrique d'origine
- Remontez le feu.*

GARANTIE: La garantie est limitée au remplacement des pièces reconnues défectueuses par RMS S.p.A. En aucun cas un produit EVOK ne doit être monté sur des véhicules où l'application n'est pas indiquée. **La garantie n'est pas reconnue dans les cas suivants:**

- Tout type de modification du produit EVOK.
- Montage ou utilisation incorrect.
- Remplacement de certaines pièces du kit par des pièces non EVOK.
- Utilisation négligente du produit.

RMS S.p.A., propriétaire de la marque EVOK, se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations au produit, même sans préavis.

CHIP EVOK IRON LED POR FARO TRASERO VESPA

Estimado usuario, ¡gracias por elegir un producto EVOK!

Para una correcta conexión de su nuevo Chip EVOK Iron Led, le recomendamos que lea atentamente este folleto.

El chip está equipado de forma nativa con un convertidor de 6V/12Vdc y un regulador de voltaje, por lo que no requiere más instalaciones para su correcto funcionamiento.

246420181/246420011 CONEXION DE CHIP LED POR FARO TRASERO VESPA ET3/125 PRIMAVERA:

Desmontar el faro original y remplazar las conexiones de la siguiente manera:

- **POS:** conectar el cable AMARILLO procedente de la instalación eléctrica original
- **STOP:** conectar el cable AZUL CLARO procedente de la instalación eléctrica original
- **COM:** conectar el cable NEGRO procedente de la instalación eléctrica original

Montar el faro.

246410108 CONEXION DU CHIP LED POR FARO TRASERO VESPA 50 SPECIAL:

Desmontar el faro original y remplazar las conexiones de la siguiente manera:

- **CN1:** conectar el cable GRIS procedente de la instalación eléctrica original

Montar el faro.

GARANTÍA: La garantía se limita a la sustitución de piezas reconocidas como defectuosas por RMS S.p.a. Por ningún motivo se debe montar un producto EVOK en vehículos donde la aplicación no esté indicada. **No se reconoce la garantía en los siguientes casos:**

- Modificación o manipulación del producto EVOK.
- Montaje o uso incorrecto.
- Sustitución de algunas partes del kit por otras que no sean EVOK.
- Uso descuidado del producto.

RMS S.p.A. como titular de la marca EVOK, se reserva el derecho a realizar cambios de cualquier tipo, para actualizaciones o mejoras, incluso sin previo aviso.

